

DORFBLÄTTLI

BIRRWIL

Nr. 11 / November 2023 • 47. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

- Färberei Immobilien AG, Obere Wanne, 5708 Birrwil, Parzelle 1786, Oberdorfstrasse, Gebäude-Nr. 5a, Umnutzung Gewerberäume zu Wohnen
- Wicky Stephan und Katharina, Rotenbühl 8, 5708 Birrwil, Parzelle 1505, Rotenbühl, Gebäude-Nr. 8, Thermische Dachsanierung, Aufbau Photovoltaikanlage

Traktanden Gemeindeversammlung vom 24. November 2023

Am Freitag, 24. November 2023, 20.00 Uhr, finden die Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen statt. Der Gemeinderat hat folgende Traktanden festgelegt:

Einwohnergemeinde

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023
2. Verpflichtungskredit ICT-Beschaffungen Kreisschule aargauSüd
3. Zusammenarbeit mit dem Regionalen Sozialdienst Oberwynental
4. Verpflichtungskredit Sanierung Netzwasserleitung, Strassenentwässerung und Belagssanierung im Abschnitt Wegparzelle 1384 bis Hohlgrasse
5. Budget 2024 und Festsetzung des Steuerfusses

6. Mitteilungen und Verschiedenes

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Juni 2023
2. Budget 2024
3. Mitteilungen und Verschiedenes

Die Einladungen werden den Stimmberechtigten bis zum 9. November 2023 per Post zugestellt. Die Aktenaufgabe findet vom Freitag, 10. November 2023 bis Freitag, 24. November 2023 statt.

Personelles

Der Gemeinderat Birrwil musste von drei Kündigungen Kenntnis nehmen. Die Leiterin Finanzen, Karin Dettke, wird, nach 3-jähriger Tätigkeit für die Gemeinde Birrwil, ab Januar 2024 eine neue berufliche Herausforderung in einer anderen aargauischen Gemeinde übernehmen. Die Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin und Leiterin Einwohnerdienste, Suvannijah Uthayabalan, wird, nach ¾-jähriger Tätigkeit für die Gemeinde Birrwil, ab Januar 2024 ebenfalls eine neue berufliche Herausforderung antreten. Die Leiterin des Sozialen Dienstes, Tabea Giezendanner, hat nach 2½-jähriger Tätigkeit für die Gemeinde Birrwil, ebenfalls ihre Kündigung eingereicht. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal bedauern diese Abgänge und danken den drei Damen für ihr En-

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre

062 777 46 46

Um- und Neubauten

079 208 48 53

Werkleitungsbau

www.graf-sanitaer.ch

Boilerentkalkungen

S T A D L E R

ARCHITEKTEN AG

Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter

Partner!

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

www.stadler-architekten.ch

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

info@stadler-architekten.ch

agement zu Gunsten der Gemeinde Birrwil. Die Stellen als Leiter/in Finanzen und Gemein-
deschreiberin-Stellvertreter/in und Leiter/in
Einwohnerdienste wurden zur Neubesetzung
ausgeschrieben.

Datum: Montag, 20. November 23
von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Apéro im Anschluss
Ort: Aula Wynenschulhaus,
Neudorfstrasse 17, Oberkulm

aargauSüd Impuls

Gipfeltreffen der Vereine

ImpulsZusammenleben aargauSüd organisiert jährlich ein Gipfeltreffen der Vereine, dieses Jahr am 11. November 2023 in der Aula der Schule Oberkulm. Eingeladen sind die Vorstände der Vereine der 9 Mitgliedergemeinden. Dieses Jahr bildet das Thema Öffentlichkeitsarbeit den roten Faden durch Impulsreferate und Austauschworkshops, mit dem Ziel, die wertvolle Arbeit und Anlässe in der Bevölkerung bekannt zu machen und Freiwillige für die vielfältigen Aufgaben zu finden. Wer sich angesprochen fühlt und noch keine Einladung erhalten hat, kann sich unter freiwilligenarbeit@impuls-zusammenleben.ch oder 077 426 69 49 melden.

Vortrag «Sturzprävention und Training im Alter»

Mit zunehmendem Alter nehmen Muskelkraft und Gleichgewichtsfähigkeit ab; es kommt vermehrt zu Stürzen, die eine ärztliche Behandlung benötigen. Die gute Nachricht: Wenn man frühzeitig mit dem richtigen Training beginnt, lassen sich viele Stürze vermeiden. In ihrem Vortrag gibt uns Dagmar Philipp, Dipl. Physiotherapeutin und Beraterin für Sturzprävention, ihr Wissen und viele praktische Tipps mit auf den Weg, um uns auf unseren Beinen sicherer zu fühlen. Alle sind herzlich eingeladen, diese kostenlose Veranstaltung zu besuchen. Nachdem Sie (vielleicht) ein paar Übungen ausprobieren, dürfen Sie sich auf einen kleinen Apéro freuen. Eine kurze Anmeldung unter: alter@impuls-zusammenleben.ch oder 078 244 89 98 ist wünschenswert.

Flyer mit detaillierten Infos: www.impuls-zusammenleben.ch/Veranstaltungen

Damenturnverein / STV

Schlussturnern 2023

Am 2. September 2023 begaben sich der STV und der DTV nach Fahrwangen, um am diesjährigen Schlussturnen mit den Turnvereinen von Meisterschwanden und Fahrwangen mitzumachen. Die Gruppen wurden durch Ziehen eines Klöpfer-Fläschchens bestimmt und dann ging es auch schon los. Es gab insgesamt fünf Posten mit je maximal zehn erreichbaren Punkten. Der Posten Nr. 1 war ein Parcours, bei welchem man einen kleinen Ball auf einem Löffel balancieren musste. Beim Posten Nr. 2 bekam man einige Schätzfragen rund um Fahrwangen gestellt, und musste anschliessend noch Darts spielen, um die andere Hälfte der Punkte zu holen. Beim Posten Nr. 3 hatte man drei Gemische von Babybrei und Alkohol zu probieren. Hat man beides richtig erraten, erhielt man zwei



HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77



«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

Punkte pro Teller. Beim Posten Nr. 4 musste sich die Gruppe zusammenbinden, in einen Bach hinabsteigen und für jedes Mitglied je einen Klöpfer finden. Danach musste man wieder heraussteigen und sich hintereinander setzen. Die vordere Person musste dann einen Eimer mit Wasser in den Eimer des Hinteren leeren, so die ganze Reihe durch bis zum Letzten. Beim letzten Posten musste man eine Strecke im Wald ablaufen und Gegenstände erkennen, welche nicht in den Wald gehören. Dabei spielten sowohl Geschwindigkeit als auch die Menge entdeckter Gegenstände eine Rolle. Am Abend gab es das übliche Rangverlesen und natürlich feierten alle noch miteinander.

Damenturnverein

Turnfahrt Lämmerehütte

23. und 24. September 2023

Nach Sternmarsch-Prinzip trafen sich am Samstagmorgen 5 Frauen des DTV Birrwil um sich gemeinsam auf den Weg Richtung Kandersteg zu machen. Ab Kandersteg ging es zuerst gemütlich mit der Gondel Sunnbüel nach

oben. Mit bedecktem Himmel und leichtem Nebel starteten wir unsere Wanderung vorbei am Arvenwald und weiter zum Daubensee. Das Wetter meinte es nicht sonderlich gut mit uns und schon bald flogen uns die ersten Schneeflocken um die Ohren. Gut eingepackt in warmer Kleidung marschierten wir locker durch die Flocken, bis uns nach einigen Stunden die Sonne doch noch belohnte. Der letzte stützige Teil wurde von uns wie von Bergziegen bestiegen und so erreichten wir wohlverdient die Lämmerehütte. Nach den Spaghettis und einem gemütlichen Schwatz kuschelten wir uns müde ins Bett. Am Sonntagmorgen starteten wir mit fantastischem Wetter in den Tag und genossen die vielen Sonnenstrahlen bis zur Gemibahn. Von da aus ging es mit der Gondel nach Leukerbad zum Entspannen in der Therme. Nach dem Mittagspicknick mit lustigen Begegnungen und nach feinem Kaffee und Bier begannen wir unsere Fahrt nach Hause, bei der sich nach und nach unsere Gruppe verkleinerte. Vielen Dank liebe Linda für das Organisieren dieser wunderschönen und abwechslungsreichen Wanderung, es war toll!





SIGNER & GLOOR AG **Elektroanlagen**



Leutwilerstrasse 14 | 5706 Boniswil
Telefon 062 777 16 56
signergloor@signergloor.ch
www.signergloor.ch

Ihr Elektro-Installations-Betrieb im Seetal

Elektrische Installationen | Licht | Kraft | Telefonanlagen
EDV-Netzwerk-Verkabelungen | elektrische Apparate | **Reparaturservice**

pflege
privat.ch



Private **Pflegedienstleistung**

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege / Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflegeprivat.ch • www.pflegeprivat.ch



Fassadenbau

Grütter **Bedachungen AG** **Bauspenglerei**

5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

Wir bedanken uns
ganz herzlich
bei unseren Inserenten
für die Unterstützung.



In eigener Sache

Das Team der Redaktion des Dorfblättli Birrwil bedankt sich herzlich für die vielen, grosszügigen Spenden, welche wir auf unseren Aufruf im Dorfblättli August 2023 erhalten haben. Es zeigt uns einmal mehr, dass Sie, liebe Leserinnen und Leser, unser Dorfblättli schätzen und davon begeistert sind. Danke!

Das Redaktionsteam Dorfblättli
Irene Gloor-Härri, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

**«Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»**

(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
Neue Bahnhofstrasse 14, Postfach 54 | 5737 Menziken
Reinacherstrasse 2 | 5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70 | Natel 079 385 90 50

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Schulwanderung 2023

Am Dienstag, 19. September 2023, fand die diesjährige Schulwanderung statt. Das Ziel der Wanderung war der nahegelegene Homberg. Am Morgen versammelten sich die Schülerinnen und Schüler vor dem Schulhaus in Birrwil und nahmen den steilen Anstieg zur Waldhütte in Angriff. Bei der Waldhütte angekommen, traf die Primarschule auf den bereits versammelten Kindergarten, denn für diesen startet die Schulwanderung von hier. Von der Waldhütte aus, wanderten alle zusammen in Richtung Homberg. Trotz des regnerischen Wetters liessen sich die Kinder nicht die gute Laune verderben. Der Weg führte durch kleine Waldwege entlang der Anhöhe. Während einer kurzen Pause konnten sich die Kinder verpflegen und für den letzten Teil der Strecke stärken.



Auf dem Homberg angekommen, durften die Kinder frei spielen. Sei es im nahe gelegenen Wald, den Klettergeräten beim Homberg, oder den grossen Wiesen, es hatte viele verschiedene Spielmöglichkeiten. Nach dem Grillen und dem gemütlichen Mittagessen wurden die Kinder gruppenweise auf den Hombergturm begleitet. Dort konnten sie den Ausblick über das Seetal geniessen, jedoch war der Aufstieg als Mutprobe eine grössere Attraktion. Auf den Turm zu steigen und den Kolleginnen und Kollegen zu winken, war für alle eine Freude. Zufrieden machten sich die Kindergartenkinder gemeinsam mit den Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klasse auf den Weg zurück zur Waldhütte. Alle anderen Klassen verweilten noch etwas auf dem Homberg, bevor auch sie den Nachhauseweg antraten. Für sie führte der Rückweg über Beinwil am See, von wo aus sie den Seetaler nach Birrwil nahmen. Zufrieden, aber doch sehr erschöpft, kamen die Schülerinnen und Schüler in Birrwil an.



www.schule-birrwil.ch

062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch





Sorgen Sie vor.

Jetzt für morgen.

Stephan Wicky, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 07, stephan.wicky@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch

die Mobiliar

1636/16

Dora Portmann 



Seetalstrasse 76
5708 Birrwil
Tel. 062 772 12 21

**Änderungen
Reparaturen
Neuanfertigungen
Vorhangservice
Beratung**



"Der Spiegelberg, jetzt in der alten Spiegeli ...!"



Spiegelberg Home & Spiegelberg Verlag
Seetalstrasse 37 in 5708 Birrwil 062 772 01 70
www.jeder-hat-seine-geschichte.com



Märtgruppe

Härdöpfumärt am 18. November 2023,

11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Der Härdöpfu steht am letzten Märt in diesem Jahr wieder im Mittelpunkt. Am Samstag, 18. November 2023 von 11.00 bis 15.00 Uhr gibt es die vielseitige Knolle nicht nur roh zu kaufen, sondern auch zum Zmittag als Rösti oder Härdöpfusuppe. Und wer dann immer noch kalt hat, der kann sich mit Glühwein oder Kaffee mit und ohne Schnaps an der Feuerschale aufwärmen. Natürlich gibt es aber auch am Härdöpfumärt nicht nur Kartoffeln zu entdecken. Für alle jungen Märtbesucher ist auch das Jugendmobil wieder vor Ort. Auch die letzten beiden Märttage im September standen unter einem besonderen Motto. Am Büchermärt fanden viele am Büchertauschtisch neuen, spannenden Lesestoff. Die Kinder, die bereits im letzten Jahr dabei waren, als Annemarie Tännler ihr erstes Kinderbuch vorgestellt hatte, freuten sich in

diesem Jahr über das zweite Kinderbuch und ganz besonders darüber, dass einige ihrer Zeichnungen vom damaligen Märt darin zum Leben erweckt wurden. Ausserdem hat der Berbuer Chor eine musikalische Kostprobe aus dem aktuellen Repertoire gegeben. Der Migrationsmärt am 30. September 2023 sorgte für eine ganz besondere Stimmung auf dem Dorfplatz. Gemeinsam mit der regionalen Fachstelle Integration von Impuls Zusammenleben aargauSüd durften wir als Märtgruppe Birrwil diesen ganz besonderen Märt gestalten. Ein Weltbuffet aus verschiedenen Gerichten, zubereitet von Migranten und Migrantinnen unterschiedlichster Herkunft ermöglichte den Märtbesuchern eine kulinarische Reise der ganz besonderen Art und sorgte für Gesprächsstoff und viele angeregte Unterhaltungen über die auch TeleM1 am 7. Oktober in der Sendung «Wer Weiss Was» berichtet hat. Im Anschluss an den Migrationsmärt fand die diesjährige GV der Märtgruppe statt. Besonders stolz sind wir





2023

Jugendarbeit BeiBi
Livia: 079 926 44 08
David: 079 529 96 64

NOVEMBER

Mittwoch, 1. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 3. November

von 19:00 - 21:00 Uhr - Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs

Mittwoch, 8. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 10. November

von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff für alle

Samstag, 11. November - von 18:30 - 21:00 Uhr - Offene Turnhalle, Birrwil

Mittwoch, 15. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff

Freitag, 17. November

von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff für alle

Samstag, 18. November - von 11:00 - 17:00 Uhr - Birrwiler Märt & Kerzenziehen, Birrwil

Mittwoch, 22. November

von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff
von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff



Freitag, 24. November

von 15:00 - 17.30 Uhr - Treff geschlossen,
aufsuchend im Dorf unterwegs

Spezielle Events im November:

- SA, 11. November - Offene Turnhalle, Mehrzweckhalle Birrwil, 5. Klasse - 3. Oberstufe
- SA, 18. November - Stand am Birrwiler Märt + Basteln am Kerzenziehen, Birrwil



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:
 www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch
 Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil
 www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil





auf bereits mehr als 50. Märttage, in den vergangenen 6 Jahren. Alle Vorstandsmitglieder bleiben weiterhin mit dabei, wurden wiedergewählt und verzeichnen mit Marc Geissmann auch noch einen Zuwachs, sodass klar ist, der Markt geht auch 2024 weiter.

Ref. Kirchgemeinde

Seniorennreise vom 21. September 2023

Wir, Daniel Leutwiler von der Kirchenpflege und Beat Bühler als Vertreter des Gemeinderates, empfingen am Morgen des 21. September 2023 die 59 Seniorinnen und Senioren, welche sich zum diesjährigen Ausflug angemeldet hatten. Der Reiseocar sowie ein Kleinbus brachte uns zu unserem ersten Ziel nach Weesen am Walensee. Dort wartete bereits das Schiff auf uns. Eingebettet zwischen hohen Bergen und steilen Felswänden zieht sich der Walensee über 15 Kilometer nach Walenstadt. Hungrig wurde der Mittagshalt in Quinten aufgesucht. Das kleine Dorf am Südhang des Sees ist nur zu Fuss oder per Schiff erreichbar und hat nur rund 35 Einwohnerinnen und Einwohner. Mit dem dort bereits herrschenden mediterranen Klima gedeihen dort Feigen, Palmen und Kaki bestens. In der Gartenwirtschaft unter riesigen Bäumen konnte die ganze Gesellschaft das Mittagessen so richtig geniessen. Man darf sagen, das Wetterglück stand einmal mehr auf unserer Seite. Das Schiff führte uns nach regem ein- und aussteige Verkehr weiter nach Walenstadt. Dort wurden wir bereits von un-



seren Chauffeuren erwartet. Der Zufall wollte es, dass die Autobahneinfahrt gesperrt war und wir einen kleinen Umweg über den Kerenzerberg fahren mussten. Wir wurden belohnt mit einer fantastischen Aussicht auf den See und dem Höhendorf Amden.

Von der Reise schon ein bisschen müde, machte sich im Car ein wenig Ruhe bemerkbar. Die Zeit nutzte der ein oder andere für ein kleines Nickerchen. Über Wädenswil und dem Freiamt erreichten wir nach einem wunderprächtigen Tag und vielen Eindrücken unsere Heimat.

D. Leutwiler / M. Eichenberger

Freude an Farben seit Generationen

GESCHENK 2x2% Winterrabatt
vom 1. Nov. 2023 bis 31. März 2024
Wir freuen uns auf Sie

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See
www.malersteiner.ch | info@malersteiner.ch



062 771 21 14

Ich biete Ihnen:

- Farbberatungen
- Unterstützung beim Realisieren von Projekten
- Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene
- Begleitung in der Persönlichkeitsentwicklung
- Beratung und Workshops (25.11.2023) zu mehr Leichtigkeit und Lebensfreude

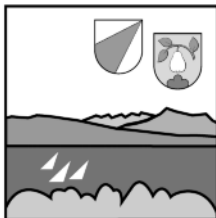
**Geht nicht,
gibt es nicht.**



Martina Moos
COACHING UND BERATUNG

5712 Beinwil am See
079 425 05 26
info@martinamoos.ch

www.martinamoos.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Empfehlenswert sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir unterstützen unsere Dorfvereine

Erntedankfest vom 24. September 2023

DANKEN, GNADE und **FRIEDEN**, abgeleitet von Psalm 100 aus dem Alten Testament und dem Brief der Apostel Paulus an die Philipper (Philipper 1,2) aus dem Neuen Testament, standen über dem Erntedankgottesdienst.

Anhand der Geschichte vom «Streit im Gemüsegarten» versuchten wir diese eher abstrakten Begriffe in den Alltag zu transferieren. Eines Tages entschlossen sich alle im Gemüsegarten, angeführt vom Pfirsichbaum, ihr Geschick selbst in die Hand zu nehmen. Sie stellten sich gegen den Pflanzungsplan des Gärtnersohnes und glaubten den Fake News des falschen Gärtners mehr. Zwar war der Salat, der Sellerie, Blumenkohl, Rüebli und Konsorte froh, dass der Gärtnersohn sie mit Wasser versorgte und vor dem Sturm schützte, aber erst, als sich die Schädlinge ausbreiteten und ihr Zustand immer schlechter wurde, kamen sie langsam und zögerlich zur Besinnung. Der Pfirsichbaum, der anerkennen musste, dass er in diesem Jahr keine Früchte trägt, weil er den Knobli verjagt hatte, der bekannte, dass es töricht von ihnen gewesen war, es besser wissen zu wollen als der Gärtnersohn. Dieser Pfirsichbaum bat den Gärtnersohn, dass er dafür sorgen möge, dass alle Gemüse wiederum an den vorgesehenen Platz kommen könnten. Wenige Tage danach sah man, dass sich fast alle wieder erholten, ausser der Pfirsichbaum, der musste warten bis zum nächsten Jahr. Der Gärtnersohn ist das Bild für Jesus Christus. Wenn wir vertrauen, dass ER für uns nur das Beste will und alles getan und gut geplant hat, auch dann, wenn wir vielleicht nicht immer alles verstehen, dann gedeihen wir und bringen Frucht. Wir schlossen den Gottesdienst mit dem einen Wort des Apostel Paulus aus dem Neuen Testament: *«Der Herr selbst aber, von dem aller Frieden kommt, schenke euch jederzeit und auf jede Weise seinen Frieden. Der Herr stehe euch allen bei! Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus sei mit euch allen!»*

B. Lüthi, Laienprediger

Neuer Pfarrer, neuer Läufer

Wussten Sie, dass es einen Sporttalar gibt? Als Pfarrer von Birrwil habe ich ihn beim vergangenen Hallwilerseelauf gleich selbst eingeweicht – der Erste von Europa!



Seit dem 1. September 2023 habe ich bei den reformierten Kirchgemeinden Birrwil und Beinwil am See die Tätigkeit als Pfarrer aufgenommen. Damit durfte ich die Nachfolge von Pfarrer Andreas Pauli übernehmen, welcher in seinen wohlverdienten Ruhestand getreten ist. Ich schätze den Austausch mit den Menschen. Neu im Seetal habe ich mir als Pfarrer sowie auch als Hobbyläufer den Halbmarathon vorgenommen. Der Slogan lautete: «Reformiert! Chile Böju & Berbu esch met am Start!»! Der Sporttalar macht auf die wertvolle Arbeit aufmerksam, welche von den reformierten Kirchgemeinden rund um den See geleistet wird. Ein Zeichen für jene Arbeit, die in unserer Gesellschaft oft im Stillen geschieht. Kirche und Sport haben vieles gemeinsam. Sport fördert das Leben. Auch Kirche ist lebensbejahend. Sport för-

dert das Miteinander. Und auch Kirche stärkt die Gemeinschaft. Ebenso gibt es aber auch Unterschiede. Beim Sport stehen die Stärksten auf dem Podest. Die Kirche bringt da eine andere Perspektive ein. Ich wurde gefragt, ob ich Ambitionen auf die ersten Plätze habe. «Selbstverständlich» meinte ich schmunzelnd, «mit Gottes Hilfe. Bei Gott werden die Letzten die Ersten sein». Es ist mir ein Anliegen, die Gemeinschaft in Kirche und Dorf zu stärken. Und so freue ich mich auf viele weitere Begegnungen.
Micha Baumgartner, Pfarrer der Reformierten Kirche Birrwil

Weihnachtspäckli-Aktion 2023

Wer möchte nicht aus der Ferne für Freude und glänzende Kinderaugen beitragen? Auch dieses Jahr beteiligen wir uns an der Päckli-Aktion für Moldawien, eines der ärmsten Länder Europas. Ganz herzlich laden wir Sie ein, uns dabei zu unterstützen und freuen uns über viele Päckli-Spender. Bis am 26. November 2023 können Sie ein oder mehrere Päckli (Grösse 20x20x30 cm) für Kinder in Moldawien zusammenstellen.

- Spielzeug z.B. Ball, Kuscheltier, Memory, (nichts was Batterien enthält oder benötigt).
- Zahnpasta und Zahnbürste
- 2 Schulhefte (kariert DIN A4)
- Zeichenblock (Din A4 ohne Ringe)
- Malstifte und Spitzer
- Nuss-Nougat-Creme (ca. 400gr.)
z.B. Nutella oder Nutoka
- Trinkschokoladen-Pulver (ca. 800 gr.)
z.B. Ovomaltine oder Nequik
- Süssigkeiten (ca. 350 gr.)
z.B. Gummibärchen
- Schokolade (ca. 200 gr.)
- Trockenfrüchte oder Kekse (ca. 500 gr.)

Bitte möglichst genau nach Packliste einkaufen und packen, somit können Schwierigkeiten beim Zoll vermieden werden. Alle Lebensmittel sollten mindestens bis Ende März 2024 haltbar

sein. Zusätzlich für den Transport wird um eine Spende von CHF 10.00 pro Päckli gebeten. Auch Geldspenden sind herzlich willkommen:

IBAN CH19 0900 0000 7000 7722 5

Damit die Freude der Kinder schon beim Ansehen geweckt wird, bitte den Karton mit festem, buntem Weihnachtsgeschenkpapier einpacken. Passende Kartonschachteln können Sie bei U. und D. Fehlmann abholen.



Die Pakete können bis am **26. November 2023** bei U. und D. Fehlmann, Untere Wanne 31, oder am 25. November 2023 am Adventsgesteck-Verkauf in der Chileschüür abgegeben werden. Wir freuen uns schon jetzt, wenn wieder viele «Päcklis» den Weg zu uns finden.

D. und U. Fehlmann

Freiwilligengruppe

Adventsgesteck-Verkauf am 25. November 2023

Wir, von der Freiwilligengruppe, halten schon Ausschau nach Schwemmholz, suchen Tannzapfen, Äste und sonstige Naturgegenstände. Was machen wir damit??? Natürlich schöne Gestecke und Kränze für unseren Adventsgesteck-Verkauf. Er findet am **Samstag, 25. November 2023** von **13.00 bis 16.00** Uhr in der **Chileschüür** statt. Dazu bieten wir Kaffee, Kuchen, feine Desserts und einen Schwatz an. Mit einem Teil vom Erlös unterstützen wir Frau Gabriela Muff und ihr Team. Frau Muff ist Initian-



tin vom Verein Wunschplus. Wunschplus ist ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Sursee. Sie haben sich zum Ziel gesetzt, Wünsche von pensionierten Personen zu verwirklichen, welche sie sich aus organisatorischen, gesundheitlichen oder finanziellen Gründen nie erfüllt haben. Mit dem anderen Teil erfüllen wir uns einen Wunsch für die Chileschüür. Es soll Dessertgäbeli geben... Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf Ihr kauffreudiges Herz.

Das Freiwilligen Team

Bibliothek

Rückblick

Verslizeit mit Maja Gautschi

Vor den Sommerferien liessen wir die langjährige Leseanimatorin Pia Lanz Kaiser mit schwerem Herzen ziehen. Am 8. September 2023 startete Maja Gautschi als neue Leseanimatorin bei uns für die jüngsten Gäste. Mit dem Thema Baustelle weckte sie sofort bei allen Kindern das Interesse. Mit der altersentsprechenden Geschichte und vielen Reimen und Versen war die Verslizeit sehr kurzweilig. Der kleine Indoor-Sandkasten als Überraschung war der perfekte Ausklang für die Kinder. Währenddessen konnten die Begleitpersonen ihren Kaffee geniessen.



Büchermarkt

Die Bibliothek war mit einem Stand am Büchermarkt vom 16. September 2023 präsent. Viele



Leute erkundigten sich über die Dienstleistungen der Bibliothek und waren interessiert. Zudem fanden viele ausgediente Bücher neue Besitzerinnen und Besitzer. Damit die Bibliothek nicht aus allen Nähten platzt und die Auswahl aktuell bleibt, müssen 10 % der Bücher jedes Jahr aussortiert werden. Statt wegwerfen bietet der Markt eine gute Möglichkeit die Bücher nochmals unter die Leute zu bringen.

Ausblick – Geschichtenzeit

Am **Samstag, 4. November 2023** um **10.00 Uhr** laden wir wieder herzlich zur Geschichtenzeit

ein. Die Geschichte richtet sich an Kinder zwischen 3 und 6 Jahren. Die Bibliothek und die Geschichtenerzählerin Corinne Huwiler freuen sich auf eine grosse Gästeschar. Kinder im Kindergartenalter dürfen die Veranstaltung auch ohne Begleitung eines Erwachsenen besuchen. Im Anschluss wird Kaffee /Sirup und Gebäck offeriert.

Am **Samstag, 16. Dezember 2023** um **10.00 Uhr** findet dann bereits die letzte Geschichtenzeit im Jahr 2023 statt, diesmal mit Anita Mendler.

Gratulationen

85-jährig 09.11.23 **Begatik Siegfried**, Goldene Wand 5
75-jährig 23.11.23 **Zeder-Krähenbühl Elisabeth**, Zopfstrasse 41



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert. Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch



Termine

04. Nov. **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» um 10.00 Uhr für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren
05. Nov. **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst zum Reformationssonntag, Pfarrer Edi Bolliger, 10.00 Uhr
06. Nov. **Ref. Kirchgemeinde** – Senioren-Spielnachmittag in der Chileschüür, 14.00 Uhr
09. Nov. **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelegenheiten: Maya Bussmann, Telefon 079 517 79 35
09. Nov. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
14. Nov. **Vereinsvorständekonferenz** – ab 19.00 Uhr im Vereinslokal
- 17./18. Nov. **Verkehrsverein** – Kerzenziehen im Feuerwehrlokal Birrwil, (Freitag: 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr / Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr)
18. Nov. **Märtgruppe** – Händöpfumärt vor dem Gemeindehaus, 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr
19. Nov. **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit anschl. Kirchgemeindeversammlung, Pfarrer Arnold Bilinski, 10.00 Uhr

Termine

23. Nov. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
24. Nov. **Gemeinde Birrwil** – Gemeindeversammlung, Mehrzweckhalle, 20.00 Uhr
25. Nov. **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 bis 11.00 Uhr (betreut)
25. Nov. **Ref. Kirchgemeinde** – Adventsgesteck-Verkauf von 13.00 bis 16.00 Uhr in der Chileschüür
26. Nov. **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Bernhard Lüthi, 10.00 Uhr

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG | **Auflage:** 850 Exemplare

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 13. November 2023 - 17.00Uhr

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.